

# நாடு

NATIONAL THAMIL DAILY

மலர் 28 ஐப்பசி 1 ஸ்பர் 13 இதழ் 250  
 வாழ்ப்பாணம் சனிக்கிழமை 18-10-1986

## சுவிற்சர்லாந்திலிருந்து இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள் நாடுகடத்தப்படமாட்டார்கள்

சென்னை, ஓக். 17 - ஜின் கவுண்டத் 'சுவிற்சர்லாந்திலுள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளை அவர்களே இலங்கைக்குத் திருப்பி அனுப்பும் யோசனை எமது அரசாங்கத்திற்கு இல்லை. ஐரோப்பிய சமூகத்தில் ஏற்கெனவே நாடுகடத்தப்பட்ட சாசனத்தை மீட்டி அவர்களை சுவிற்சர்லாந்திலிருந்து வெளியே அளித்த இந்தியா நாம் தீர்மானித்துள்ளோம். அவர்களை இலங்கைக்குத் திருப்பி அனுப்பும் யோசனை எமது அரசாங்கத்திற்கு இல்லை. இவ்வாறு சென்னையில் க... ந்த செவ்வாய்க்கிழமை பத்திரிகையாளர்களுக்குப் பேட்டி கொடுத்தார். (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

# குருநகரிலிருந்து இயந்திரப்படகில் உணவு ஏற்றிச் சென்ற 16 தமிழர் கடற்படையினரால் தாக்கப்பட்டுக் கொலை

## சடலங்கள் இதுவரை கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை

சுட்டணி டிக்ஷிற்சந்திப்பு (சென்னை, ஓக் 17) தமிழர் கட்டுடைக் கூட்டணித் தலைவர்கள் சென்னை யில் இந்தியத் துருவார் திரு. ஜே. என். டிக்ஷிற்சந்திச் சந்தித்து இலங்கையின் பொது வாண நிலைபற்றி பேசவுள்ளார். (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

குருநகரிலிருந்து உணவுப் பொருட்களுடன் இயந்திரப் படகில் சென்ற 16 பொதுமக்கள் கடற்படையினரின் தாக்குதலுக்குப் பலியாகியுள்ளனர். அவர்கள் சென்ற இயந்திரப் படகில் இரத்தக்கறை படிந்த உணவுப் பொருட்களடங்கிய மூடைகளும், உடைகளும் மட்டுமே காணப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

சடந்த புதன் கிழமை இரவு மானது. இப்பயங்கரப்பொருட்களைச் சம்பவம் நிழ்த்தது. குருநகரிலிருந்து 16 பேருடன் இந்த இயந்திரப் படகு புறப்பட்டது. இப்படகில் வெங்காய மூடைகளும் சாராயப் போத்தல் மூடைகளும் இருந்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. நெடுந்திவைச் சேர்ந்த ஒருவருக்கு இப்படகு சொந்தமாக நேற்றுமுன்தினம் அதிகாரிகள் கைதான சிப்பாய்கள் குறித்து கோட்டை முகாமுக்கு தொலைபேசித் தகவல் கொடுத்தனர். (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

கடற்கரையில் மீன் பிடித்துக் கொண்டிருந்த ஒருவர் கடற்படையினரின் பணிப்பைத் தடுக்கும் இராணுவத்தினரையும் வீர்த்தலையெய்தினார். (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அரசு தெரிவிக்கும் ருசிகர தகவல் இதோ!

கொழும்பு வெள்ளி விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் மன்னார் மாவட்ட தலைவர் விசுரரத்தம் ஏனைய 24 தீவிரவாதிகள் சடலமும் மன்னார் பரப்புக்கடந்தானில் ராணுவத்தின் அனுமதியுடன் அடக்கம் செய்யப்பட்டதென இலங்கை அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளதாக நேற்றுமாலை ரூப வாஹினி செய்தி தெரிவித்தது.

## இலங்கை அரசின் ஐந்தாம் படையினர் சரணடையவேண்டும்

புலிகளின் யாழ். குடாநாட்டு தளபதி எச்சரிக்கை யாழ்ப்பாணம், சனி தமிழ்விடுதலைப் போராட்டத்தை மழுங்கடிக்கும் வகையில் ஸ்ரீலங்கை அரசின் 5ம் படையினராக செயற்பட்டு துரோகச் செயல்களில் ஈடுபட்டுவோர் உடனடியாகச் சரணடையுமாறு தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் யாழ் குடாநாட்டுத் தளபதி திரு. கிட்டி எச்சரிக்கை செய்துள்ளார். அவ் வேண்டுகோளில் நாட்டுத் தளபதி திரு. கிட்டி (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அறிவித்தல்

டாக்டர் (திருமதி) எஸ். இராஜேஸ்வரன் ஆகிய நாள் 12-10-1986ல் இருந்து சென்றல் நேர்சிங் ஹெமெவிட்டு விலகிக் கொண்டேன் என்பதை இத்தால் அறிபத்தருகின்றேன். எனது வைத்திய சேவை தொடர்ந்தும் திருநெல் வேலி சந்திக்கருகாமையில் பலாவி வீதியில் உதவி அரசாங்க அடிபர் காரியாலயத்துக்கும், வைத்திவிங்கம் மரக்காண்க்கும் இடையில் அமைந்துள்ளது என்பதை நண்டர்சன்க்கும் ஆதரவாளர்க்க்கும் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

Dr. (Mrs) S. Rajeswaran  
 M. B. B. S. (Cey.)  
 The Medical Clinic,  
 Palaly Road,  
 Thirunelvely, North.  
 (C 5211)

## சென்னை-அமெரிக்க தூதரகம்முன் மாணவர், இலங்கை தமிழர் ஆர்ப்பாட்டம்

சென்னை ஓக் 17. பாடசாலை மாணவர்களும், இலங்கைத்தமிழர்களும் கடந்த திங்கட்கிழமை சென்னையிலுள்ள அமெரிக்க தூதரகம்முன் ஆர்ப்பாட்டமொன்றை நடத்தினர். பயங்கரவாதத்தை ஒழிப்பது என்ற போர்வையில், இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு அமெரிக்க வெளிவிவகாரத் திணைக்களம் இராணுவ உதவி வழங்கத் தீர்மானித்துள்ளதை ஆட்சேபத்தே இந்த ஆர்ப்பாட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. (கே)

## “ஆஸ்பத்திரி ஊழியர் கோரிக்கை தீர்க்கப்படாவிட்டால்: உயிராபத்து ஏற்படுவது தவிர்க்க முடியாததாகிவிடும்”

ஊழியர் நடவடிக்கைக்குழு யாழ்ப்பாணம், சனி தொற்று யாழ். கோட்டை முகாமிலி யர்கள் வைத்தியசாலை ஊழி யாழ். கோட்டை முகாமிலி யர்கள் தற்சமயம் மேற் ருந்து தொடர்ச்சியாக ஷெல் கொண்டு வரும் நடவடிக்கை தாக்குதல் மேற்கொள்ளப்படு சனக்கிரான காரணிகளைத் தீர் மேயானால் பழுவைத்தியசா ிகாவிட்டால், நோயாளிக லையுமே அழிக்கப்பட்டுவிடும். னுக்கு மட்டுமன்றி ஊழியர்க இவ்வாறு யாழ். அரசினர் னுக்கும் உயிராபத்து ஏற்ப ஆஸ்பத்திரி 'ஊழியர் நடவடிக்கைக்குழு' நேற்று கூட்டம் கொள்ளப்பட்ட ஷெல் தாக்கு [6-ம் பக்கம் பார்க்க]

# வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள Honda C D 70. [Brand New] உடல் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 38, பாரதி வீதி, கச்சேரிடடி யாழ்ப்பாணம். (C 5266)

ஒளிப்பதிவு செய்யப்பட்ட டைலட்-நல்லிணை முதலா வது குருமஹா சநிதானம் முன்னுரை சொல்ல, வாரியாரி கவாமிசன் கந்தரனுபூதி, சீர்பாதவகுப்பு பாடுகிறார். தொடர்ந்து சீர்காழி கந்த வுஷ்டிசுவசம் பாடுகிறார்- பூபாலசிங்கம் புத்தசோலை, யாழ்ப்பாணம். (C 5252)

Hoover Floor Polisher, Sanyo, Notional சசந் நேடி யோகிகள், Speakers மின் விசிறிகள் Kenwood chef 7 attachment உடன், Singer தையல் மெஷின், Pyrex Dinner Set 59 Pieces, Crystal Cutglass வகை, Johnson Dinner Sets, Sisil சிறியகுளிர் சாதனப் பெட்டி, Show case வகைகளை, வெளி நாட்டிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட சாப்பாட்டு மேசை கதிரைகளை, மின்விசிறிகள் உட்பட பலவிதமான பொருட்களும் விற்பனைக்குண்டு 326, பிரதான வீதி யாழ்ப்பாணம். (C 5238)

நல்ல நிலையிலுள்ள E N. தொடர் இலக்க ஒலிர்ன் கேம்பிறிச் கார்விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு அ. பொ. இராசையா, கோண்டாவிகிழக்கு கோண்டாவில். (C-5250)

வட இந்தியா முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்ட "மாங்காய் ஊறுகாய்", "வெண்ணீர்ப்பூண்டு அச்சார்", "தேசிக்காய் ஊறுகாய்" மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் விற்பனைக்குண்டு M G M, 777, K.K.S Road and 208, 1st Cross St. Jaffna. Telephone: 22611. (C 5069)

மைசூர் அரிசி நம்பர் 1. கல்லில்லாதது. சுத்தமானது தரமானது, சுவையானது கட்டைகேரீந்த தொழிலாளர்களால் இயந்திரமூலம் சிறந்த முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது உங்களை சகல தேவைகளுக்கும் எங்கும் கிடைக்கும். மைசூர் அரிசியை தேடிக்கொடுவாங்குங்கள். ஒருமுறை பாவித்தால் உண்மை விளங்கும். மைசூர் அரிசி ஆலை, புனித அண்ணம் மாள் கோவில்வீதி, மானிப்பாய். (C-5042)

Sisil மற்றும் பல புதிய/பழைய குளிர்சாதனப் பெட்டிகளை Gas Electric Cooker, Akai Vedio Deck, Washing Machine, T. V.. பின்புறத் தொட்டி, Toaster, Kenwood Chief, காப்பெந்தெலஸ்கோப் சிறுபிளின்கள் படிக்கும் மேசைகளை Hall set, Deep Freezer, மற்றும் பல பொருட்கள் விற்பனைக்குண்டு. சி. பத்மநாதன், திருநெல்வேலி வடக்கு, (திருநெல்வேலி - சந்திரிகும், மருத்துவக்கல்லூரிக்கும் இடையில்) C 5197

## விற்பனைக்கு

நீர்மீது விசயாதிகளுக்கு உகந்த வைத்தியர்களினால் சிபார்சு செய்யப்பட்ட கோதுமை அரிசி குறணல் விற்பனைக்குண்டு. M G M, 777 K K. S. Road, and 208, 1-st Cross St., Jaffna. ரெவிபோன்: 22611 (C-5066)

1 1/2 மாத பொருளின ஆலை நய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு உண்டு. நிறம்: கறுப்பு, வெள்ளை. தொடர்பு கொள்ளவும். சேவர்க்கும் வங்கிக்கும் இடையில், இல: 50, 3ம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம். (C-5241)

வெளிநாடு செல்பவர்களை சகல வீட்டுத் தளபாடங்கள் குளிர்சாதனப் பெட்டி, அல்மாரி, கட்டில் மெத்தைகள், கண்ணாடிமேசைகள், Box நேடியோகிகள், சசந் நேடியோகிகள், மின்விசிறிகள் Pyrex, கிளாஸ் வகைகள் Floor Polishers Kerwood Mixture சிங்கர், Zig zag தையல் மெஷின், Formica சாப்பாட்டு மேசை, Flasks, Toaster Blender வேலைப்பாடமைந்த தளபாடங்கள், மற்றும் பல விற்பனைக்குண்டு 326, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். St. Charles பாடசாலையருகில். (C5237)

## 2-வது ஆண்டு நினைவஞ்சலி



**அருந்தவராசா கனகதுரை**  
மலர்வு: 20-04-1964  
உதிர்வு: 20-09-1984  
ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்தி விட்டுப்பிரிந்த எமதன்புச் செல்வமே அருந்தவா. எம்மை விட்டு நீ பிரிந்தாலும் உன் இன் வதனம் என்றும் எம் நெஞ்சில் நிலைத்தே நிற்கும் உன் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கிறோம்:  
அப்பா, அம்மா, அண்ணா, அக்காமார், தங்கை, அத்தான், மருமக்கள், பெரியப்பா குடும்பத்தினர், மற்றும் உற்றார், உறவினர்.  
யோகபுரம், மல்லாவி. (C 5256)

## வகுப்புகள்

9 மாதகால டிப்ளோமா மனையியல் வகுப்புகளை கேக் ஐசிஐ, சமையற்கலை, தையற்கலை, பூவேலை, கைவேலை கோலம், கூந்தல் அலங்காரம், வர்ணப் பீட்டுதல், ஆங்கிலம். முதலுசவி வகுப்புகள் ஆரம்பம் 20-10-86 (திங்கள்) Ladie's Academy Regd), Victoria Road, Jaffna (C-5223)

## சேவை

தட்டச்சு இயந்திரங்களை (Typewriters) சிறந்தமுறையில் திருத்தி கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: Fudo-Enterprises, 39/17, Power House Road, 13Rd Lane, Jaffna Branch; Jaffna Road, Manipay (Bitman-Sivha Studio அருகாமையில்) (C 5244)

ஒரு வருட திறப்பு விழாவை முன்னிட்டு 12-02-1987 வரைக்கும் ஒடியோ ஹைக்கோடிங் சிறந்த முறையில் செய்து கொடுக்க 15/- அறவிடப்படும என்பதை வாடிக்கையாளருக்கு மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்தக கொள்கிறோம். பாபு தேவி வீடியோ சென்டர், 50, பிறவுன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C 5267)

## சேவை

கடையில் வேலைசெய்வதற்கு இரு பையன்கள் தேவை வயது 18 வயதிற்கு குறைந்தவர்களாக இருக்கவேண்டும். அதிசேலுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். விலாசம்: ரதிவாசுவேக்ஸ், 44, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C 5254)

Morris Minor 1000-Model E N இற்கு மேற்பட்டது நல்ல நிலையில் உள்ள கார் தேவை தொடர்பு: யோசப் 13, புகையிரத வீதி, கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 23580. (C 5264)

## விண்ணகவாழ்வின் 1-வது ஆண்டு நினைவஞ்சலி



**இராயப்பு தோமாஸ்**  
(சின்னத்துரைச் சம்மாட்டியார்)  
அன்னை மடியில்: 21-05-1922  
ஆண்டவன் பறிப்பு: 18-10-1985  
நீங்கள் எங்களைவிட்டு அகன்றாலும் உங்கள் நினைவு எங்களைவிட்டு அகலாத உங்களை ஆத்மா சாந்தியடைய கடவுளை தினமும் பிரார்த்திக்கிறோம்! அன்பு மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், முனை கடற்கரைவீதி, பருத்தித்துறை. (C 4892)

# பொலிகண்டியில் மீன்பிடித்தோர்மீதுதாக்குதல்

வல்வெட்டித்துறை வெள்ளி பொலிகண்டி பகுதிக்கடலில் மீன்பிடித்துக்கொண்டிருந்த கடற்றொழிலாளர்களை தாக்கிய கடற்படையினர் 'டிரோலர்' களிலுள்ள வலை மடிக்கா வெட்டி கடலில் விசியதுடன் மீன்பிடிப்படைகளிலிருந்த சுமார் 15 வெளியிணைப்பு இயந்திரங்களை தம் முடன் எடுத்துச்சென்றுள்ளனர்.

வலித்துக்கொண்டுகரை வந்து சேர்ந்தனர். தமக்கு நேர்ந்த இன்னல்களைத் தமது பகுதி மீன்பிடியாளர் சங்கம்ளுக்கு முறையிட்டதைத் தொடர்ந்து சங்கங்களின் தலைவர்கள் வலையை மத்திய பிரஜைகள் குழுவை வருடன் தொடர்பு கொண்டு கடற்படையினரிடம் இவ் அடாவடிக்கனத்தையும் கொடுமான செயல்களையும் கண்டித்து மீன்பிடி கடற்றொழிலாளர் சங்கமும் பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கும் அவசர தந்திகளை அனுப்பி வைத்துள்ளனர். (ஒ)

**பயிற்சி**  
வெளிநாடு செல்பவர்களுக்கு தான தொழில் பயிற்சி - Telex and I. D. D. (Operators International (இருபாலரும்) Electricians-தகுதி வாய்ந்த சான்றிதழ் வழங்கப்படும். ஆரம்பம்: 22-10-1986 Electros Junction Thirunelvely C-5221

**45-வது நாள் நினைவலைகள்**  
தமிழ் மண்ணுக்காய் தன்னுயர்வரத் தியாகம் செய்த வீரன் இராசரத்தினம் இரவிந்திரன் வீரவேங்கை (குயிலன்) மண்ணில் மலர்வு: 04-07-1964 கடலில் உதிர்வு: 03-09-1986

வீரத்திருமகனே! வெங்கையாய் நினைவனே! ஊர்காக்கப் பிறந்த உத்தமனே எம் முயி 3ர! மூளாயும் அவ்வாயும் முகிழ்ந்தெடுத்த முத்தமிழா! காரிகாத்த மரபணிந்த கண்மணியே இரவிந்திரா! தாராள மனமுடனே நாட்டுக்காய் நீ செல்ல சீராட்டிவளர்த்தளித்த வள்ளிநாயகி எம் 'விரத்தாய்' வீரவினைச் சான்றோனும் நாட்டுக்களித்தவனும் இராசரத்தினம் உன் தந்தை. எம் மனதில் நிலைத்திருவாய். ஊரவர், அவ்வாய்-நாவலடி. (C-5258)

## 43-ம் நாள் நினைவஞ்சலி



**கந்தசாமி பாஸ்கரி**  
மலர்வு: 22-10-82  
உதிர்வு: 06-09-86  
இன்றுவருட இவ்வாழ்க்கையிலே மழலை மாறாமகனே கரம்பிடித்த கணவன் கையில் அடைக்கலமெனக் கொடுத்துவிட்டு இவ்வுலகம்விட்டு நீந்தினாயே. மணவறைக்கோலத்திலே வீற்றிருந்த நன்நாள் உனக்கு பிண அறைக்கோலமானதோ? தாய், தந்தை, சகோதரர்கள், உற்றார், உறவினர், மற்றோரையும் மறந்து போகத்தான் மனம் வந்ததோ! உன் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கிறோம்!  
கணவன் கந்தசாமி, மகன் கமணன், தாய், தந்தை, சகோதரர்கள், உற்றார், உறவினர், ஏழாலை மேற்கு, ஏழாலை. (C 5233)

## இன்று யாழ் நகரில் மங்களகரமான ஆரம்பம்!

புதிய நிர்வாகத்தில் புற்றிலும் மறுசீரமைக்கப்பட்ட

**கென்வூட் கோப்பி & கூல்பார்**

அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆசிரவாளர்கள், கிணவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறார்கள் 'கென்வூட்' ஸ்தாபனத்தார்.

**கென்வூட் கோப்பி & கூல்பார்**  
24, நவீனசந்தை, யாழ்ப்பாணம். (C5149)

**AVAILABLE FOR RENT**  
In the heart of Jaffna Town's Commercial Centre - Spacious Up-stairs 1600 sq. ft. Suitable for Medical Consultation Hall/Apartment, Laboratory Services, Audit/Accounts Office or Training Institute.  
Apply:- Advt. No. A-2802, C/o Eelanadu, Jaffna. (A-2802)

# பாலஸ்தீன இஸ்ரேல் குண்டுவிச்சு விமானம் இயக்கத்தால்—

## சுட்டு வீழ்த்தப்பட்டது

பெய்ரூட், அக். 17

தென் லெபனானில் பாலஸ்தீனிய நிலையங்கள்மீது குண்டுவிச்சு நடத்திய இஸ்ரேலிய போர் விமானங்களில் ஒன்று சுட்டுவீழ்த்தப்பட்டது. இதிலிருந்து விமானிகள் இருவர் கொல்லப்பட்டதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நேற்றையதினம் இந்த சம்பவம் இடம்பெற்றது.

தென் லெபனானின் ஏவுகணை ஒன்றினால் சுட்டு கொல்லப்பட்டது. அருகேயுள்ள பாலஸ்தீன நிலையங்கள்மீது இஸ்ரேலிய போர் விமானங்கள் குண்டுவிச்சுகளை நேற்று ஆரம்பித்தன.

இதற்குப் பதிலடியாக பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கமும், லெபனான் படையினரின் மூலமாக மேற்கொண்ட தாக்குதல்களையடுத்தே இஸ்ரேலிய போர்விமானமொன்று

பெய்ரூட், அக். 17 பகுதிவரை செல்ல முனைந்தார். அச்சமயம் பாதுகாப்பு அளிப்பதற்காக மேற்கொண்ட அணுசக்திப் பரிசோதனை ஒன்று இப்பரிசோதனையின் எதிர்ப்பாளர் ஒருவரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட குழப்பத்தைத் தடுத்து 25 நிமிட நேரம் தாமதமாகவே அந்த அணுசக்திப் பரிசோதனை நடத்தப்பட்டது.

ஆயினும் இஸ்ரேல் இதனை மறுத்துள்ளது மேற்படி விமானம் சுட்டப்பட்டதையடுத்து ஒன்றரைமணி நேரத்தில் அவ் விமானத்தின் விமானிகளில் ஒருவரை தனது ஹெலிகொப்டர் ஒன்று காப்பாற்றியதாக இஸ்ரேல் தெரிவித்தது. அத்துடன், அவ் விமானத்திலிருந்து மூன்று விமானி பாலஸ்தீனியர்களின் படியிலிருப்பதாகவும் அவரை மீட்கும் முயற்சிகள் இடம்பெறுவதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.



## இராமேஸ்வரத் திலுள்ள இலங்கை தமிழ் அகதிகளுக்கு குடியிருப்பு வசதிகள்!

சென்னை, அக். 17

இராமேஸ்வரம் மண்டபத் திலுள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளுக்கு குடியிருப்பு வசதிகளை விரிவாக்கமுறையில் ஏற்படுத்திக் கொடுக்க தமிழக அரசு முன்வந்துள்ளது.

இதற்கென ஒருகோடியே 90 லட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. விடமைப்பு, குடிநீர், மின்சாரம் போன்றவற்றிற்கு இந்நிதி செலவிடப்படுமென்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இக்கூடியிருப்புத் திட்டத்தை மேற்கொள்ளவேண்டி ஒரு விசேட குழுவும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. மேற்குறிப்பிட்ட நிதியில் 25 லட்சம் ரூபா குடிநீர் திட்டத்துக்கெனவும் 5 லட்சம் ரூபா மின் விநியோகத் திட்டத்திற்கெனவும் செலவிடப்படுமெனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

தமிழக முதலமைச்சரின் இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளை புனர்வாழ்வு நிதியிலிருந்து இந்த குடியிருப்புத் திட்டத்திற்கு நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை இஸ்ரேல் மேற்கொண்ட குண்டுவிச்சில் 4 பாலஸ்தீனர்களை நேற்றுக் கொல்லப்பட்டனர் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை புதிதாக சேவையில் சேர்ந்து கொண்ட இஸ்ரேலிய இராணுவத்தினர் மீது பாலஸ்தீன இயக்கத்தினர் மேற்கொண்ட சைக்குண்டு விச்சுக்குப் பதிலடியாகவே இஸ்ரேல் இந்த விமானக்குண்டுவிச்சை நடத்தியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## அமெரிக்க அணுசக்தி பரிசோதனை எதிர்ப்பாளரால் தாமதம்!

வாஷிங்டன், அக். 17 பகுதிவரை செல்ல முனைந்தார். அச்சமயம் பாதுகாப்பு அளிப்பதற்காக மேற்கொண்ட அணுசக்திப் பரிசோதனை ஒன்று இப்பரிசோதனையின் எதிர்ப்பாளர் ஒருவரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட குழப்பத்தைத் தடுத்து 25 நிமிட நேரம் தாமதமாகவே அந்த அணுசக்திப் பரிசோதனை நடத்தப்பட்டது.

நெவாடா பாலைவனத்தில் நிலத்தடியின்கீழ் இப்பரிசோதனை நடத்தப்படுவதற்கு ஏற்பாடாயிருந்தது. டரிசோதனைக்கான நேரம் அணுமித்ததும் அணுஆயுத எதிர்ப்பு இடக்கூக்கைச் சேர்ந்த நபர் ஒருவர் நெவாடா பாலைவனத்தினுள் புகுந்து பரிசோதனை நடத்தப்படுவதற்கு எதிர்ப்பு தெரிவித்துள்ளது.

## பங்களாதேஷ் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் எர்ஷாத் பெரு வெற்றி

டாக்கா, அக். 17, பங்களாதேஷ் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் ஜெனரல் மொஹமட் எர்ஷாத் பெரும்பான்மை பலத்துடன் வெற்றி பெற்றார்.

விரைவில் பாராளுமன்றத் தேர்தல்கூட தாம் ஜனாதிபதி ஆட்சியை ஏற்படுத்தும் போவதாக அவர் தமது வெற்றியையடுத்து அறிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை நேற்று டாக்காவில் பிரதான எதிர்க்கட்சிகளின் பொதுக்கூட்டமொன்று இடம்பெற்றது. இக்கூட்டத்தில் உரையாற்றிய எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள் ஜெனரல் எர்ஷாத் தை ஜனாதிபதி பதவியிலிருந்து இராஜினாமா செய்யும்படி கோரினார்கள். அத்துடன் நடந்து முடிந்த ஜனாதிபதித் தேர்தல் ஒரு பெரும் மோசடித்தேர்தல் எனவும் அவர்கள் குறிப்பிட்டனர்.

## இன்றைய பலன்

மாநாடு - ஐப்பசி திகதி - 1.8-10-1986) கிழமை - சனி திதி - பிரதமை நட்சத்திரம் - அச்சுவினி மேடம்: மனக்கு பச்சல் சளிநூல் வேதனைப்படுவீர்கள் சிறிய விஷ பயத்திற்கு மிடமுண்டு பிள்ளையொன்றின் உடலில் கவலையைத் தரலாம். இடம்: மேடப் பேசாளர்களை புஷி அடைவர். வாழ்க்கையும் வளமாகும். குடும்ப சமுமுண்டு மகிழ்ச்சி கரமான தினம். மிதுனம்: சகோதர மனச்சஞ்சலமுண்டு எதிலும் மன உரத்தி தோன்றும். அமைதியும் குழையும். கடம்: தாய் வழிப் பெருமையுண்டு. தந்தைழில் விருத்தியுண்டு. தன்மான மிகுதியும் உண்டாம். சிங்கம்: சமூகத்தில் மதிப்புயரும் எதையும் வெற்றியுடன் சாதிப்பீர்கள். அதிர்ஷ்டம் டாடாங்குக்கும் இடமுண்டாம். கன்னி: பின்னனியில் பிளவுக்கு இடமுண்டு. கடம்படவும் நேரிடும் இடைக்காலப்பிளவுக்கு மிடமுண்டு. துலாம்: இலட்சியவாதிகள் பூரிப்படைவார்கள் உற்சாகமாக நாணக் கழிப்பீர்கள். எதிலும் சாதகமான சூழ்நிலை தென்படும். விருச்சிகம்: உற்சாகம் குன்றும். அதிக முதலீட்டைத் தவிர்க்கவும் காதல் கண்ணதாக்கும். எதையும் பொறுமையுடன் சாதிக்கவும்.

## எம் டி சோப் வழங்கும் தீபாவளி அதிர்ஷ்டம்

10 ரைலெக்ஸ் சேலைகளைப் பரிசாகப் பெறுங்கள்!

பங்குபற்றும் முறை

உங்கள் முழுப்பெயர், விலாசம், வயது ஆகியவற்றுடன் உங்களது அல்லது உங்கள் பெற்றோர், அல்லது பாதுகாவலரின் அடையாள அட்டை இலக்கத்தையும் ஓர் 6X3 அங்குல அளவு வெள்ளைக் கடதாசியின் ஒரு பக்கத்திலும் நீங்கள் சவர்க்காரம் வாங்கிய கடை யின் பெயர், விலாசம் ஆகியவற்றை மறுபக்கத்திலும் எழுதி அத்துடன்

5 எம் டி சோப் மேலுறைகளையோ அல்லது 5 எம் டி நீலசோப் மேலுறைகளையோ அல்லது ஒரு 'எம் டி பார் சோப்' மேலுறை அல்லது இரண்டு எம் டி அரைபார் சோப் மேலுறைகளை சேர்த்து அனுப்பவேண்டும்.

ஒருவர் எத்தனை விண்ணப்பங்கள் வேண்டுமானாலும் அனுப்பலாம். ★ ஒவ்வொரு பரிசைப் பெறுபவரும் சவர்க்காரம் வாங்கிய கடைக்கு ரூபா 50/- பெறுமதியான பொருட்கள் இனம். விண்ணப்பங்கள் அனுப்பவேண்டிய முகவரி:

## எம் டி என்றபிறைஸ், தொழிற்பேட்டை, அச்சுவேலி.

★ 28-10-86 பிற்பகல் 5-00 மணிக்குப் பின் கிடைக்கும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.



## எம் டி சோப்

விலை ரூபா 2/- மட்டுமே.



தரமான உள்ளூர் உற்பத்திகளை ஆதரியுங்கள்!

[A-745]

[6ம் பக்கம் பார்க்க]





# கனடா பிரயாணம்

எமது பிரதிநிதி இம்மாதம் 22-ந் திகதி கனடா வரை அழைத்துச் செல்லுகின்றார். சொற்ப இடங்களை உண்டு. உடனடியாக தொடர்புகொள்ளவும்; மற்றும்

**டென்மார்க் / ஜேர்மனி / பிரான்ஸ்**

பிரயாணங்கள் ஒவ்வொருவாரமும் நடைபெறுகின்றன.

**லிப்ரஸ் லிமிட்டெட் LIBRAS (TRAVELDEPT.) LTD.**

R. G. BUILDING  
No. 70, STANLEY ROAD, JAFFNA. A 2803

திறமையான லங்கா அசோக் லேலண்ட் உதிரிப்பாகங்கள் சாதாரண விலையில் எம்மிடம் கையிருப்பில் உள்ளது.



விலை ரூ. 25/- முதல்

லங்கா அசோக் லேலண்ட் சர்வீசஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்டட்  
60, பர்க் வீதி, கொழும்பு 2. தொலைபேசி: 541003  
தொழிற்சாலை: பனுகொடை, ஹோமாகம். தொலைபேசி: 550592

## அரச திணைக்களங்களின் காசோலைகளை மாற்றிக்கொடுக்க கூ. சங்க

### கிராமிய வங்கி நடவடிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள அரச திணைக்களங்களினால் வழங்கப்படும் காசோலைகளை பணமாக மாற்றிக் கொடுப்பதற்கு யாழ்ப்பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கத்தின் கிராமிய வங்கி முன்வந்துள்ளது. இக்கூட்டான சூழ்நிலையில் யாழ்ப்பாணம் மக்களுக்கு சேவை செய்யும் நோக்கத்துடன் இச்செயற்பாட்டை செய்திட மேற்படி வங்கி முன்வந்துள்ளது. தாக அதன் முகாமையாளர் பத்திரிகைகளுக்கு விடுத்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார்.

இவ்வறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது! திணைக்களங்களினால் வழங்கப்படும் ஒவ்வொரு சம்பளம் ஆகியவற்றிற்கான காசோலை சம்பந்தப்பட்டோர் எமது கிராமிய வங்கிமூலம் பணமாப்பெறுவதற்கு கிராமிய வங்கியில் ஓர் சேமிப்புக்கணக்கை ஆரம்பிக்கவேண்டும். ஆரம்ப

சேமிப்பு வைப்புத் தொகை 100 ரூபாவாகும். மேலும் ஒய்லுதியம், சம்பளம் வழங்கும் அதிகாரிகளுக்கு தத்தமது சேமிப்புக்கணக்கு இலக்கத்தை அறிவித்து கிராமிய வங்கி

### போதைவஸ்துக் கடத்தல் நெதர்லாந்து நாட்டு பிரஜைக்கு மரண தண்டனை

கொழும்பு, வெள்ளி போதை வஸ்துக் கடத்தல் குற்றத்திற்காக நெதர்லாந்து பிரஜை ஒருவருக்கு இலங்கை

### இன்றைய பலன் (3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

**தனுசு:** பிதாவழித் தலைவரவருண்டு. புதிய தொழில் முறைகளை கையாளுவீர்கள். எதையும் முன்னணியில் நின்று சாதிப்பீர்கள்.

**மகரம்:** புதுமனை கட்டவுப ஆலோசிப்பீர்கள் வெளியிடத் துச்செய்தியும் மகிழ்ச்சி தருப தொழில் மகிழ்ச்சியுமுண்டு.

**கும்பம்:** முன்னேற்றப் பாதையில் வீழ்நடை போடுவீர்கள் பணவருவாயும் கிட்டும். பெரியோர் ஆதரவும் தாராளமாகக் கிடைக்கும்.

**மீனம்:** தொழில் மந்தநிலை காணப்படும். கொடுக்கல் வாங்கல் பிணக்கும் தோன்றும். அறிஞர்களின் அறிமுகமும் கிட்டும்.

**திருமலை வே. ரவீந்திரன்**

மூலம் பெறவதற்கு அவர்களை விண்ணப்பிக்க வேண்டும். இதுபற்றிய மேலதிக விபரங்களை யாழ்ப்பிணசார நிலைய விதியில் உள்ள மேற்படி வங்கி தலைமைக்காரியர் லயத் திட்டி அறிந்து கொள்ளலாம் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. [ச]

யில் மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. நீர்கொழும்பு மேல்நீதிமன்ற நீதிபதி லக்ஸ்மன் வீரசேகர இந்தத் தண்டனையை நெதர்லாந்தைச் சேர்ந்த ஒருவருக்கு விதித்துள்ளார். இவர் கடந்த ஏப்ரல் மாதம் கடனாபக விமான நிலையத்தில் பாதுகாப்பு அதிகாரிகளினால் கைது செய்யப்பட்டார். கொழும்பிலிருந்து ஜெனீவாவிற்குச் செல்லும் விமானமொன்றில் 452 கிராம் ஹீராயினை எடுத்துச் செல்ல முற்பட்டபோது இவர் கைது செய்யப்பட்டார். போதைப்பொருள் கடத்தலுக்காக இலங்கையை மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்ட இரண்டாவது நபர் ஆவரென்பது குறிப்பிடத்தக்கது. [சு]

**பின்னுறுதிக்கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்**

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் கர் வெட்டியைச் சேர்ந்த சிதம்பரப்பிண சிறறம்பலம் எழுவாரின் மரண சாதனம் சம்பந்தப்பட்ட விடயத்தில், — மரணமெய்தியவர்; சிறறம்பலம் மகள் சந்திரா தேவி, பெரியதோட்டம், கர வெட்டி கிழக்கு, மனுதார்.

இல: தத்துவம்/3991

**எதிர்**  
1. சிறறம்பலம் கைப்பெண் சின்னப்பிணை  
2. சிறறம்பலம் மகள் சிதம்பரநாதன்.  
3. சிறறம்பலம் மகள் இந்திராதேவி,  
4. சிறறம்பலம் மகன் பத்மநிதி எல்லோரும், பெரியதோட்டம் கர வெட்டி, எதிர்வாதிகள்.

மேலேயுள்ள இலக்கக் கொண்ட மரண சாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட இறந்துபோனவரின் மரணச் சாதன நிர்வகிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தின் கொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிடையாகப் பின்னுறுதிக்கட்டளை பதிவப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

அக்கறையுள்ள ஆகி எவரும் 1986-ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 14-ந் திகதியன்று காலை 9-00 மணிக்கு இந் நீதிமன்றத்தில் தோன்றி அவ்வாறு பதிவப்பட்ட பின்னுறுதிக்கட்டளை ஏன் முறானதாக கப்பலலாகாதென்பதற்குக் காரணங்காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றார்.

1986-ஆண்டு ஜப்பசி 01-ந் திகதி, நீதிமன்றக்கட்டளைப்படி, கு. குலசிங்கம், பதிவாளர், யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நீதிமன்றம். வரைவு மா. தியாகராசா சட்டத்தரணி, ஆண்க்கோட்டை: (C5229)

### அடையாளம் காணப்படவில்லை

யாழ்ப்பாணம், ஸ்ரீ காங்கேசன்துறைக் கடற்கரை விதியில் சைக்கிளில் சென்று கொண்டிருந்த போது இரானுவத்தால் ஈடப்பட்டு இறந்த நபரின் சடலம் அடையாளம் காணப்படாத காரணத்தால் பெரியாஸ்பத்திரிச் சுவச்சாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. இது வரையும் இச்சடலம் அடையாளம் காணப்படவில்லை. (ஒ-ச)

# 25 வருடங்களுக்கு மேலாக நாம் ஆற்றும் உன்னத சேவை நீங்கள் எம்மிடம் முதலீடு செய்வதற்கு தரும் உத்தரவாதம் ஸ்டான்டார்ட் பினான்ஸ்

கடந்த 25 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக வெற்றிகரமாக செயல்பட்டு வரும் எமது ஸ்தாபனம் ஆயிரக்கணக்கான வாடிக்கையாளர்களின் முதலீட்டுக்கு உத்தரவாதம் வழங்கி நம்பிக்கையளிக்கிறது.

• கவர்ச்சிகரமான வட்டியை வழங்குவதுடன் பெரிய, சிறிய முதலீடுகள் என்ற பேதமின்றி சகலருக்கும் சமமான சேவையளிக்கின்றது.

• குறைந்த பட்ச முதலீடு ரூபா 1000/- விரும்பும் போது முதலீட்டுக் அதிகரித்துக் கொள்ளலாம்.

• வட்டியை மாதமொரு முறையாகவோ அல்லது காலாண்டுக்கொரு முறையாகவோ வருடாந்தமாகவோ பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

• முதலீட்டுக்கேற்றவாறு கடன் வசதிகளை பெறவும், தவணைமுறையில் பொருட்களை கொள்வனவு செய்யவும் வசதிகள் உள்ளன.

இன்றே எம்முடன் தொடர்பு கொண்டு 25 வருடங்களுக்கு மேலாக ஆயிரக்கணக்கான வாடிக்கையாளர்கள் பெற்று வரும் நலன்களை, நிங்களும் பெறுங்கள்.

ஏப்ரல் 1-ம் திகதி முதல் அமுலுக்கு வரும் புதிய வட்டி விகிதங்கள்.

வட்டி விகிதங்கள்		
காலம்	ஒரு மாதத்துக்கு	முதிர்ச்சிக்கு பின்
6 மாதங்கள் ரூபா 1000/- மும் அதற்கு மேலும்	—	15%
1 வருடம் ரூபா 1000/- மும் அதற்கு மேலும்	15%	17%
2 வருடங்கள் ரூபா 1000/- மும் அதற்கு மேலும்	17%	20%
2 வருடங்கள் ரூபா 100,000/- மும் அதற்கு மேலும்	19%	23%

நிதி நிலைமை தகவல்கள்		
	1985/86	1984/85
மொத்தம்	1,731,700	1,770,000
முதுகூறுகள்	5,244,200	9,944,200
வருமானம்	424,741	1,280,794
முதுகூறுகள்	12,000,000	12,245,204
சேமிப்புகள்	72,972,700	99,267,208
உட்கடன்	5,211,633	1,476,621
சேமிப்புகள்	15,034,105	25,101,763
வழங்கிய வட்டி	14,354,614	20,060,740
வரித்தொகை	478,481	3,041,023
வரித்தொகை	479,481	3,041,023
ஆதாய பந்தங்கள்	210,809	2,265,000
	20%	125%

1985 ஆண்டு ஜூன் 31-ம் திகதி வரை சேமிப்புகள் ரூபா 25 கோடிக்கு மேல்.

**இயக்குநர்கள்**  
 ஸ்ரீ. எஸ். சுகுமாரன், தலைவர்  
 ஸ்ரீ. எ. சீ. தாமஸ் (இன்ஸ்டி. பெய்ஸ்) #1.1. தரணி  
 F. B. I. M. (Eng) A. C. I. (Lond.)  
 எம். சி. தியாகராஜா, உறுதுணை, நிதி இயக்குநர்  
 F. C. M. A., F. C. I. A. A., F. B. I. M.  
 டி. சுகுமாரன், செயலாட்சி இயக்குநர்  
 ஜி. சி. ஆர். குமார்  
 F. C. M. A. M. B. I. M.  
 திரு. என். என். குமாரதீபன்  
 J. P. U. M. A. C. I. (Lond) A. I. Arb. (Lond)  
 #1.1. தரணி, ஸ்டி. ஆலோசி, நெதர்லாந்து

மூலிய நிர்வாகிகள்  
 தலைவர் முறை கொள்வனவுக்கு நிதி வழங்குதல், டிரக்டர், டிரைவர்கள், மோட்டார் வாகனங்கள், தேயிலை இயந்திரங்கள், வட்டியின் பெட்டிகள், எப்பிசென்சன், தொலைக்காட்சி பெட்டிகள் போன்ற பொருட்களை குத்தகைக்கு விடுதல்.

**எம்மிடம் முதலீடு செய்வதே விவேகமானது**

**ஸ்டான்டார்ட் பினான்ஸ் லிமிட்டெட்**  
 481, டார்லி வீதி, கொழும்பு 10.  
 தொலைபேசி: 597111

### ஆங்கிலம் படிக்கிறீர்களா?

பொதுவான ஆங்கில அறிவைப் பெறுவதற்கு நீங்கள் படிப்பவரானால் சரி G. C E (O/L பரீட்சைக்கு ஆங்கில பாடத்தைப் படிப்பவரானால் சரி, உங்களுக்கு மிகமிக உதவியாக வெளிவந்திருக்கிறது

### LEARNER'S ENGLISH லேர்னர்ஸ் இங்கிலிஷ்

ஆங்கில மொழியின் அடிப்படை இலக்கணத்தை மிகத் தெளிவான முறையில் தமிழ்மூலம் உங்களுக்கு விளக்கி, உங்களுடைய ஆங்கில அறிவை நன்கு விரித்துச் செய்கிறது இந்நூல். இதுபோன்ற நூல் இதுவரை வெளிவந்ததில்லை.

இது ஒரு 'வரதர் வெளியீடு'

விலை:- ரூபா 16

எல்லாப் புத்தகசாலைகளிலும் கிடைக்கும். (A 1468)

### பிரயாண ஒழுங்குகள்

டென்மார்க், கனடா ஆகிய நாடுகளுக்கு ஒவ்வொரு செவ்வாய்க்கிழமையும் எமது முகவர் உங்களை அழைத்துச் செல்வார் போகிறவர்களை உடனடியாக எமது காரியாலயத்தில் தொடர்புகொள்ளவும்.

அதிதான்,

ஜேர்மனி, பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகளுக்கும் விளாவுடன் பிரயாண ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்.

கிங்கப்பூரில் - பணிப்பெண்கள்

Housemaid, Railway underground general workers இவற்றுக்கான வருமான வாய்ப்புகள் 21 நாளில் செய்து கொடுக்கப்படும்.

சவுதி, குவைத்-கிளிளர், ஹேவேஸ் இவற்றுக்கான வருமான வாய்ப்புகளை உடனடி செய்து கொடுக்கப்படும்.

### GROUP ATLANTIC

அடைக்கலமாதா கோவில் பின்பக்கம்

163, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

[A 1390]

### போதனா வைத்தியசாலை - யாழ்ப்பாணம் (யாழ் / பெரியாஸ்பத்திரி)

கேள்வி விளம்பரம்

சலவை ஒப்பந்தம் - 1987

யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலையின் அழுக்குத் தணிகளை 1987 - 01 - 01 தொடக்கம் 1987 - 12 - 31 வரை சலவை செய்வதற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் 1986 நவம்பர் மாதம் 12 திகதி காலை 10 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

2. கேள்விகள் உரிய பத்திரங்களில் இரு பிரதிகளாக நிரப்பி அனுப்பப்படல் வேண்டும். எனது பெயருக்கு ரூபா 150/-ஐ வைத்திபசாலை காரியாலயத்தில் செலுத்தி கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

3. கேள்விப் பத்திரங்களை நேரில் ஒப்படைக்கப்பட்டால் ஒப்புக்கொண்டதற்கு ஒரு பற்றுச்சீட்டு வழங்கப்படும் ஒப்பந்தக்காரர் விரும்பினால் கேள்விப் பத்திரங்களைப் பதிவுத் தபால்மூலம் அனுப்பலாம்.

4. கேள்விப் பத்திரங்களை அவைகளை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் முடிவு திகதிக்கு முந்திய நாள் நண்பகல் 12 மணிக்கு முன்பதாகப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் கேள்விகள் என்னால் வழங்கப்படும் அதற்குரிய பத்திரங்களில் இல்லாவிடில் நிராகரிக்கப்படும். முடிவு திகதி அன்று காலை 10 மணிக்குப் பின்வரும் பத்திரங்கல் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.

5. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர் பிணைப்பணமாக ரூபா 1500/-ஐச் செலுத்தி ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திடல் வேண்டும். ஏற்றுக்கொள்ளப்படாத கேள்விப் பத்திரங்களின் மேல் செலுத்தப்பட்ட கட்டணங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தம் கைச்சாத்தாகியதும் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.

6. கேள்விப் பத்திரங்களை நவம்பர் மாதம் 12-ம் திகதி காலை 10 மணிக்கு எனது காரியாலயத்தில் திறக்கப்படும்போது கேள்விக்காரர்களோ, அவர்களின் பிரதிநிதிகளோ பிரசின்னமாயிருக்கவும்.

7. மேலதிக விபரங்களை இவ் வைத்தியசாலையின் கணக்காளரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வைத்திய கலாநிதி

சி. எஸ். நச்சினார்க்கினியன், கண்காணிப்பாளர்.

போதனா (பொது) வைத்தியசாலை, யாழ்ப்பாணம்.

(A 1470)

### யாழ். சந்தையில்

### கடைகள் உடைக்கப்பட்டு

### பொருள்கள், பணம் கொள்ளை

யாழ்ப்பாணம் வியாபார நகர் சந்தைக்கு இரங்கும் பழக்கடைகள் வெற்றிலைக்கடைகள் கையற்கடைகள் ஆகியவற்றின் பூட்டுக்கள் கடந்த புதனிரவு உடைக்கப்பட்டு பழவகைகள், பெற்றோமாக்கள், பணம், உடுபுடவைகள் எனின திருடப்பட்டுள்ளன.

சந்தையின் உட்புறமாக அமைந்துள்ள 'பியாபி' என்ற கையற்கடையின் பூட்டுக்கள் உடைக்கப்பட்டு அங்கு 'ஒட்டுக்குத்' தைத்து வைக்கப்பட்டிருந்த இரண்டாயிரம் ரூபா பெறுமதியான உடுப்புகள் திருடப்பட்டுள்ளன.

ஆர். வி. கே. நாதன் என்பவரின் வாழைப்பழக்கடையில் முன்னாறு ரூபா பணமும் இரண்டு வாழைக் குலைகளும் திருடப்பட்டுள்ளதுடன் எம்.

### முல்லைத்தீவில் ஹார்த்தாலும் கடையடைப்பும்

முல்லைத்தீவு, வெள்ளி முல்லைத்தீவு நகரில் ஞாயிறு முழுநாளும் ஹார்த்தாலும் கடையடைப்பும் இடம் பெற்றன.

முல்லைத்தீவு நகரிலுள்ள 'ஈஸ்வரி ரேடஸ்' கடையில் சனியிரவு ஒருகிழி பிரிக்கப்பட்டு களவு இடம்பெற்றதனை அடுத்தே இந்த கடையடைப்பும் ஹார்த்தாலும் அனுட்டிக்கப்பட்டன.

முல்லைத்தீவு வர்த்தக சங்கம் களவுக்கு எதிராக இந்நடவடிக்கையை மேற்கொண்டது [எ]

### வவனியா வழமைக்கு திரும்பியது

வவனியா, வெள்ளி ஊரடங்குசட்டம் தளர்த்தப்பட்டதினை அடுத்து வவனியா நகர் வழமைக்குத் திரும்பியது. மக்கள் தமது அன்றாட பொருள்களை வாங்குவதற்கு நகருக்கு பெரும் தொகையாக வந்திருந்தனர். சகல அரச அலுவலகங்களும் திறக்கப்பட்டிருந்தன இ. போ. ச. பஸ்ஸும் தமது சேவையினை ஆரம்பித்தன. ஊரடங்குசட்டம் அழுவில் இருந்த வேளையில் வவனியா நிர்வாக மாவட்டத்தில் எது விதமான அசம்பாவிதங்களும் இடம்பெறவில்லை.

ஆனாலும் பாதுகாப்பு படை யினர் ரோந்து நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டிருந்தனர். [எ]

### நாளை கூட்டுறவு உப-விதி கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், சனி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் புதிய உப-விதி அறிமுகம் பற்றிய கருத்தரங்கு நாளை யுத்தியுகிழமை நடாத்த முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. யாழ் தேசிய கூட்டுறவுச் சபையினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள இக் கருத்தரங்கு கன்னகம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கத்தின் கூட்டமடைபத்தில் நடைபெறும். இக் கருத்தரங்கு கடந்த 5-ம் திகதி நடாத்துவதெனத் தீர்மானித்து திருந்ததாகவும் தவிர்க்க முடியாத காரணங்களால் அன்று நடைபெறவில்லை என்றும் சவருது சம்பந்தப்பட்ட சகலரும் சமூகமளிக்க வேண்டுமென்றும் தேசிய கூட்டுறவுச்சபையின் வடபகுதி தலைவர் திரு. சி. கிவங்கராசா கேட்டுள்ளார். [மா]

### நிர்வாகிகள்

மணலூர், வெள்ளி மணலூர் லயன்ஸ் கழகத்தினரின் 86/87-ம் ஆண்டுக்கான நிர்வாகிகளாக பின்புறவோர் தெரிவாகினர்.

தலைவர் டாக்டர் எம்.சுதிர் காமநாதன்; உபதலைவர்கள் கே. அபுபகர் எஸ். சண்முகாநந்தன் வி. தாமோதரம் பி.கே. செயலாளர் திரு. எஸ். எஸ். இராமகிருஷ்ணன் பொருளாளர் திரு. எ. எஸ். யோன்தாசன், பத்திரிகையாளர் சங்கோதரர் கி. லறி யோசப், இயக்குநர்கள் எஸ். எஸ். தாஞ்சேன் சங்கோதரர் யோசப்மைக்கல் கே. வி. இரத்தினம் மேற்படி கூட்டம் அண்மையில் கழக முன்னாள் தலைவர் திரு. கே. குணரெத்தினம் அவர்கள் எடுத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளது தலைமையில் இடம்பெற்றது. [ச.ஒ]

### பிரயாண ஒழுங்குகள் அவசர தேவை

★ சவுதி அரேபியா ★ லிபியா

(ஹேவி வெயிக்கிள் பஸ் ஹேவேஸ்)

5 வருட அனுபவத்துடன் வயது 25 - 44 வரை.

ஸ்கூல் கிளினேஸ்: 100 பேர்

பஸ் கிளினிங் லேபரேஸ்: 100 பேர்

ஒரு வாரத்தினுள் பிரயாணம் செய்யலாம்.

உடன் பாஸ்போர்ட், 20 படம்

மற்றும்

லைசென்ஸ் முதலிய ஆவணங்களுடன் நேரில் வரவும்.

### யூனிவேசல் ஏஜென்சி

125, ஸ்ரான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.

(பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு முன்பாக, ஆயர்வேத கல்லூரி அருகாமையில்)

(A 1393)

### குதூகல ஆரம்பம்

18-10-1986

சனிக்கிழமை

ஜவுளி உலகின்

புதிய சங்கமம்



மம்மி டட்டி

100, கண்டிவீதி, சாவகச்சேரி.

(C 5224)

# நாழநாடு

NATIONAL THAMIL DAILY

சனிக்கிழமை 18 10-86

## பொறியியல் பீடம் மீண்டும் அக்.28-ல் ஆரம்பம்

கொழும்பு, வெள்ளி - பொறியியல் பீடம் மீண்டும் இம்மாதம் 28ம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை ஆரம்பமாகிறது.

கடந்த மாதம் பலகலைச்சுழற்சி ஆரம்பமாகிய பின்னர் அச்சுப்பதிவுத் தொழில் பொறியியல்துறை பீடம் மூடப்பட்டது.

மீண்டும் இம்மாதம் 28ம் திகதி பொறியியல் பீடம் ஆரம்பமாகும் என்றும், பொறியியல் பீட சகல பரீட்சைகளும் நவம்பர் 7ம் திகதி ஆரம்பமாகும் என்றும் பல கலைச்சுழற்சி அலுவலர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். [சி]

## “இராணுவத்தினர் சரமாரியாகச் சூட்டில்

# எனது தாயாரும் சிறுமிகளும் ஸ்தலத்திலேயே பலியாகினர்”

யாழ்ப்பாணம், சனி - “ஹெலிகொப்டரில் வந்து இறங்கிய இராணுவத்தினர் வீட்டினுள் புகுந்து அண்டபடி சுட்டனர். அச்சமயம் எனது தாயாரும், வீட்டுவருந்த இராண்டு சிறுமிகளும் ஸ்தலத்திலேயே பலியாகினர். “நெற்கீழ்” எனது அண்ணனை மூடி வைத்திருந்த படி யால் அவர் உயிர் தப்பினார்”.

இவ்வாறு மருக்கோவில் பெரியதம்பணியில் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை இராணுவத்தினரால் சுற்றிவளைக்கப்பட்டிருந்த தாக்குதலில் காயங்களுடன் உயிர்தப்பிய யாழ்ப்பாணம் பெரியாஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள கார்த்திகேசு ஜெயசெனரி 18 வயது என்ற இளம் பெண் கூறினார்.

அவர் இத்தாக்குதல்பற்றி மேலும் தெரிவித்தது:- “கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை காலை 0 மணியளவில் பெரிய தம்பணியில் புகுதியைச் சுற்றி ஹெலிகொப்டர் ஒன்று பல தடவைகள் வட்டமிட்டபின் சுடத்தொடங்கியது சிறிது நேரத்தின்பின் ஹெலிகொப்டர் மிஷன் தாழ்வாசுப் பதிந்ததும் அதிலிருந்து ஐந்து

# இனப்பிரச்சனை பேச்சுக்களில் பங்குபற்றுவதுபற்றி தீவிரவாதிகள் இரண்டு வாரங்களில் தீர்மானிக்கவேண்டும்

கொழும்பு, வெள்ளி - “இனப் பிரச்சனையைத் தீர்த்து வைப்பதற்கான சமாதானப் பேச்சுக்களில் கலந்து கொள்வதுபற்றித் தீவிரவாதிகள் இரண்டு வாரங்களுக்குள் தீர்மானிக்கவேண்டும். பயங்கர வாத நடவடிக்கைகளை ஒழிக்க அமெரிக்கா இலங்கைக்கு உதவ முன்வந்துள்ளது”.

## ஆணின் சடலம்

யாழ்ப்பாணம், சனி - பலாலி ராணுவ முகாமில் ருந்து மேற்கொள்ளப்பட்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்திற்கு இலக்காகி மரணமான இனந்தெரியாத நபரொருவரின் சடலம் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிச் சுவச்சாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. சுமார் 45 வயது மதிக்கத்தக்க இந்நபரின் சடலத்தை காங்கேசன்துறைப் பொலிஸ்பகுதியினர் யழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் நேற்று ஒப்படைத்தனர். [ச-எ]

இவ்வாறு தேசிய பந்தோபஸ்து அமைச்சர் திரு. அத்துல்துல்கர் தியத்தலாவையில் இன்று காலை நடைபெற்ற கருத்தரங்கொன்றில் உரையாற்றுகையில் கூறினார். தொடர்ந்து பேசுகையில் அவர் மேலும் கூறியதாவது:- “தீவிரவாதிகளைப் பேச்சுக்களில் கலந்துகொள்ளச் செய்ய இந்நியா தேவையான முயற்சிகள் அனைத்தையும் செய்துவருகின்றது.”

“இனப்பிரச்சனை தீர்வுக்கான சமாதானமுயற்சிகள் தொடர்ந்து நடந்தால் அரசு தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கப் பின்வாங்காது.”

பின்னரே அமெரிக்கா இவ்வாறு உதவ முன்வந்துள்ளது. பச்சுக்களின் போது சேவ என அமெரிக்கா தெரிவித்தது சரசியற் கட்சிகளும் சலந்து கொண்டு இனப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு இலங்கை தீர்ப்புக் குழு தம்மாலான பங்களிப்பைச் செய்யவேண்டும்” எனத்திற்கு எடுத்துக்கொண்ட [சி-எ]

## ஆலி-இந்திய கிரிக்கெட்: கவாஸ்கர் 33-து டெஸ்ட் செஞ்சரியை பெற்றார்

புதுடிவில், ஒக் 18 - இந்திய அணியின் முன்னணி வீரர் கவாஸ்கர் 33-வது டெஸ்ட் செஞ்சரியை பெற்றார். நேற்று நடைபெற்ற இந்திய அணிக்கு எதிரான 3-ம் டெஸ்ட் போட்டியில் 3-ம் நாள் முடிவில் இந்திய அணி 5 விக்கெட்டுகள் இழப்பிற்கு 291 ஓட்டங்களைப் பெற்றது இவ் ஆட்டத்தில் சுனில் கவாஸ்கர் 13 ஓட்டங்களை பெற்றதன் மூலம் ஆஸ்திரேலிய அணிக்கு எதிராக ஆகக் கூடுதலாக 1545 ஓட்டங்களை 20 டெஸ்ட் போட்டிகளில் பெற்ற வெளிநாட்டு வீரர் இவராவார். இதற்கு முன்பு குண்டப்பா விஸ்வநாத்

இன்று சங்காபிஷேகம் யாழ்ப்பாணம், சனி - யாழ்ப்பாணம் மருத்துவப்பீடம் முன்பாகவுள்ள கோணல் சங்காபிஷேகம் இன்று சனிக்கிழமை காலை நடைபெறும். 1008 சங்க வலத்து பல வேதவிற்பன்னரின் வேதபராசணத்தின் நடைபெறும் இவ் அபிஷேகத்தை யாழ்ப்பாணம் மருத்துவப்பீட மாணவர்கள் ஊழியர்கள் நடாத்துவார்கள்.

சங்குவேலி தெற்கு மாண்ப்பாயைச் சேர்ந்த பகவதி விஸ்வலிங்கம் 16-10-86ல் காலமாகி விட்டார். இவர் காலம்சென்ற விஸ்வலிங்கம் அர்களின் அன்பு மனைவியும், சிறி இராமச்சந்திரன் [W. Germany], சையிசைநாதன் [யாழ்ப்பாணம் கழகம்] பகிரதி, சிவதாஸ் [Viskam Cool Spot Manipay], சத்தியபாமா [மாண்ப்பாய் மகளிர் சக்லரி], பிறந்தா [மாண்ப்பாய் மெமோரிபல் ஆங்கில பாடசாலை] ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும். இ. செவ்வநாயகத்தின் அன்பு மாமியுமாவார், ஈமைக்கிரியை 18-10-86 சனிக்கிழமை [இன்று] காலை 9 மணியளவில் மாண்ப்பாய் பிப்பிலி மயானத்தில் நடைபெறும் உற்றுர் உறவினர், நண்பர்கள் இவ்வறிவித்தலை ஏற்றுக்கொள்ளவும் சகவல் கொடுப்பவர் செ. தரைசிங்கம். [C-5260]

## மரண அறிவித்தல்

திருமதி. பகவதி விஸ்வலிங்கம் சங்குவேலி தெற்கு மாண்ப்பாயைச் சேர்ந்த பகவதி விஸ்வலிங்கம் 16-10-86ல் காலமாகி விட்டார். இவர் காலம்சென்ற விஸ்வலிங்கம் அர்களின் அன்பு மனைவியும், சிறி இராமச்சந்திரன் [W. Germany], சையிசைநாதன் [யாழ்ப்பாணம் கழகம்] பகிரதி, சிவதாஸ் [Viskam Cool Spot Manipay], சத்தியபாமா [மாண்ப்பாய் மகளிர் சக்லரி], பிறந்தா [மாண்ப்பாய் மெமோரிபல் ஆங்கில பாடசாலை] ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும். இ. செவ்வநாயகத்தின் அன்பு மாமியுமாவார், ஈமைக்கிரியை 18-10-86 சனிக்கிழமை [இன்று] காலை 9 மணியளவில் மாண்ப்பாய் பிப்பிலி மயானத்தில் நடைபெறும் உற்றுர் உறவினர், நண்பர்கள் இவ்வறிவித்தலை ஏற்றுக்கொள்ளவும் சகவல் கொடுப்பவர் செ. தரைசிங்கம். [C-5260]

## திருமதி பேள் ரெஜினா அகஸ்தீன் (சரஸ்)

திருமதி பேள் ரெஜினா அகஸ்தீன் (சரஸ்) காலமாகி விட்டாள். இவ் 7 விதான விதி, கண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம் சேர்ந்த திருமதி பேள் ரெஜினா அகஸ்தீன் (சரஸ்) 15-10-86 அன்று 36வது வயதில் சேர்ந்தார். இவர் V. S. S. அகஸ்தீன் [இனப்பாறிய உதவி அரசாங்க அதிபர்] அவர்களின் அன்பு மனைவியும், ஸ்ரீனி அகஸ்தீன், திருமதி சுகிர்தராணி பஸ்தியாம்பிள்ளை, ரெஜினா அகஸ்தீன், கனியூட் அருள்நேசன் அகஸ்தீன் ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும், திருமதி ராசம்மா பஸ்தியாம்பிள்ளை அருமை மகளும் திருவிஸ்வம் பஸ்தியாம்பிள்ளை, காலஞ்சென்ற விக்கிரோபியா, காலஞ்சென்ற விஜயம் பஸ்தியாம்பிள்ளை (ஆசிரியர்) காலஞ்சென்ற Dr வீரசிங்கம் பஸ்தியாம்பிள்ளை, அல்பிரட் பஸ்தியாம்பிள்ளை, காலஞ்சென்ற மேரி மாகிரட், சேச்சில், ஸ்தியாம்பிள்ளை ஈடன் பஸ்தியாம்பிள்ளை ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், திரு மரிநந்திரன் பஸ்ரியாம்பிள்ளை, ராஜி, பெலா, ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், மரியற்றா, லொற்றா, சஞ்ஜே, ரேசான் ஆகியோரின் பேத்தியுமாவார். அன்னரின் பூதவுடல் 18-10-86 பி.ப. 4 மணியளவில் அன்னரின் இல்லத்திலிருந்து பாண்டியத்தாழ்வ புனித அன்னம் மாள் ஆலயத்தில் திருப்பலிக்கோட்டில் யாழ்ப்பாணம் புனித மரியாள் சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். (C-5273)

## மரண அறிவித்தல்

கார்த்திகேசு அபலவாணர் (சின்னத்தம்பி) சுழிபுரம் மேற்கைச்சேர்ந்த முன்னாள் நடுக்கொடவர்த்தகரான சின்னத்தம்பி என அழைக்கப்படும் கார்த்திகேசு அபலவாணர் காலமாகார். இவர் காலஞ்சென்ற இலட்சுமிபாரின் அன்புக் கணவரும், ஞானேஸ்வரி, சிவசண்முகுமார்த்தி [லண்டன்] ஆகியோரின் தந்தையும், ஞானியார் பொன்னம்பலத்தின் மருமகனும், காலஞ்சென்ற மலேசியா இராமலிங்கத்தின் அருமைத் தம்பியும், உமாபதி நீர்ப்பாசன் இலாகா, கிளிநொச்சி), ருபவதி [லண்டன்] ஆகியோரின் மாமனாரும், நிதர்சனி, சயந்தன் ஆகியோரின் பேரனாரும், பரமலிங்கம் (தென்ஆபிரிக்கா), கார்த்திகேசு அரசினர் வைத்தியசாலை, கொழும்பு), வைத்திலிங்கம் [லண்டன்], பரமேஸ்வரி [மலேசியா], பூமாதேவி (மலேசியா), திருமதி நாகம்மா துணை சிங்கம் ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னரின் ஈமைக்கிரியைகள் 18, 10-86 சனிக்கிழமை [இன்று] காலை 11-00 மணியளவில் திருவடி நிலை உயானத்தில் நடைபெறும் இவ்வறிவித்தலை உற்றுர், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம். தகவல்:- இன்றநெஷனல் கொம்ப்யூனிக்கேசன் கொம்பிளக்கல், மாண்ப்பாய், (C 5262)

இன்று யாழ்ப்பாணம், சனி - பாலர் கவச்சிகழகத்தில் 10-வது ஆண்டின் 10-வது ஆட்சிக்குக் கூட்டம் இன்று பிற்பகல் யாழ்ப்பாணம் வீதியிலுள்ள கழக இல்லத்தில் நடைபெறவுள்ளது. [மா]

## ‘குண்டுவீச்சில்’ அரச விடுதி தரைமட்டம்

பச்சிணப்பள்ளி, வெள்ளி - பெரியதம்பணியில் ‘பொம்பர்’ விமானங்கள் குண்டு வீசியதில் அரசாங்க விடுதி யொன்று தரைமட்டமானது. கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை அப்பகுதியில் இரண்டு பொம்பர் விமானங்களும், ஹெலிகொப்டர் பலத்ததாக்குதலை நடத்தின. பெரியதம்பணியில் கடந்த சில நாட்களாக போராளிகளுக்கு ஆயுதப்படைகளை நகர்த்தியில் இடம்பெற்ற யாழ்ப்பாணம் மோதலையடுத்து அச்சத்தால் அப்பகுதி மக்கள் தமது இருப்பிடங்களை விட்டு வெளியேறிவருகிறார்கள். [சி]

இப்பத்திரிகை “நாழநாடு” விமீட்டெட்ட கிதாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேற்கு வீதி, 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1986-ம் ஆண்டு அக்டோபர்மாதம் 18-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka under number B/1003/81 Eelanadu P O, Box 49, Telegram Eelanadu Telephone: 22389-24126